

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 3 ottobre 2006

relativa alle conseguenze finanziarie da applicare, nell'ambito della liquidazione delle spese finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, in determinati casi di irregolarità commesse da alcuni operatori

[notificata con il numero C(2006) 4324]

(i testi in lingua francese, inglese, italiana, olandese, portoghese, spagnola e tedesca sono i soli facenti fede)

(2006/678/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 8, paragrafo 2,

dopo aver consultato il comitato del Fondo,

considerando quanto segue:

- (1) Ai sensi dell'articolo 8, paragrafo 1, lettera c), del regolamento (CEE) n. 729/70, gli Stati membri adottano le misure necessarie al recupero delle somme perse a seguito di irregolarità o negligenze. Ai sensi dell'articolo 8, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 729/70, in mancanza di recupero totale, le conseguenze finanziarie delle irregolarità o negligenze sono sopportate dalla Comunità, salvo quelle risultanti da irregolarità o negligenze imputabili alle amministrazioni o altri organismi degli Stati membri.
- (2) Nelle sentenze pronunciate nelle cause C-34/89, *Italia/Commissione* ⁽²⁾, C-54/95, *Germania/Commissione* ⁽³⁾ e C-277/98 *Francia/Commissione* ⁽⁴⁾, la Corte di giustizia ha sottolineato che gli Stati membri hanno l'obbligo di adottare prontamente i provvedimenti diretti a rimediare alle irregolarità. In particolare, dalla sentenza pronunciata nella causa C-34/89, si evince che lo Stato membro non può lasciar trascorrere un periodo di oltre quattro anni dal momento della prima indicazione di un'irregolarità ⁽⁵⁾. Entro tale periodo, in linea di massima l'indagine dovrebbe essere conclusa e dovrebbe essere stata adottata una decisione sull'avvio di un procedimento di recupero. Inoltre, nella causa C-54/95, la Corte ha statuito che gli Stati membri devono avviare il procedimento di recupero entro un anno dalla presa di conoscenza di tutte le circostanze relative all'irregolarità.

- (3) Sinora, la Commissione ha esaminato i procedimenti di recupero avviati dagli Stati membri in relazione alle irregolarità comunicate anteriormente al 1° gennaio 1999 ai sensi del regolamento (CEE) n. 595/91 del Consiglio, del 4 marzo 1991, relativo alle irregolarità e al recupero delle somme indebitamente pagate nell'ambito del finanziamento della politica agricola comune nonché all'instaurazione di un sistema d'informazione in questo settore e che abroga il regolamento (CEE) n. 283/72 ⁽⁶⁾ e concernenti importi superiori a 500 000 EUR, al fine di decidere in merito alle conseguenze finanziarie delle suddette irregolarità conformemente all'articolo 8, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 729/70. Nel farlo, la Commissione ha seguito la procedura prevista all'articolo 5 del regolamento (CE) n. 1663/95 della Commissione, del 7 luglio 1995, che stabilisce modalità d'applicazione del regolamento (CEE) n. 729/70 per quanto riguarda la procedura di liquidazione dei conti del FEAOG, sezione «garanzia» ⁽⁷⁾.
- (4) Le verifiche e le discussioni bilaterali hanno dimostrato che in certi casi gli Stati membri non hanno agito con la rapidità e la diligenza necessarie. Pertanto, le conseguenze finanziarie del mancato recupero in questi casi non devono essere a carico del bilancio comunitario.
- (5) In altri casi, le conseguenze finanziarie delle irregolarità esaminate devono essere sostenute dal bilancio della Comunità.
- (6) I casi notificati ai sensi del regolamento (CEE) n. 595/91, nei quali i pagamenti effettuati indebitamente sono stati recuperati integralmente o per i quali è stata accertata l'insussistenza dell'indebito, devono essere depennati dall'elenco delle comunicazioni di cui agli articoli 3 e 5 del suddetto regolamento.
- (7) La Commissione ha trasmesso agli Stati membri una relazione di sintesi con cui li informa degli importi da escludere dal finanziamento comunitario e delle motivazioni alla base di tale esclusione,

⁽¹⁾ GU L 94 del 28.4.1970, pag. 13. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1287/95 (GU L 125 dell'8.6.1995, pag. 1).

⁽²⁾ Sentenza dell'11.10.1990, Racc. 1990, pag. I-3603.

⁽³⁾ Sentenza del 21.1.1999, Racc. 1999, pag. I-35.

⁽⁴⁾ Sentenza del 13.11.2001, Racc. 2001, pag. I-8453.

⁽⁵⁾ Punti 12-13.

⁽⁶⁾ GU L 67 del 14.3.1991, pag. 11.

⁽⁷⁾ GU L 158 dell'8.7.1995, pag. 6. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 465/2005 (GU L 77 del 23.3.2005, pag. 6).

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 4

Articolo 1

Sono liquidati i casi elencati nell'allegato I e i relativi importi sono posti a carico dei rispettivi Stati membri.

La Repubblica federale di Germania, il Regno di Spagna, la Repubblica francese, la Repubblica italiana, il Regno dei Paesi Bassi, la Repubblica del Portogallo e il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord sono destinatari della presente decisione.

Articolo 2

Sono liquidati i casi elencati nell'allegato II e i relativi importi sono posti a carico del bilancio comunitario.

Fatto a Bruxelles, il 3 ottobre 2006.

Articolo 3

I casi elencati nell'allegato III sono depennati dall'elenco delle comunicazioni di cui agli articoli 3 e 5 del regolamento (CEE) n. 595/91.

Per la Commissione
Mariann FISCHER BOEL
Membro della Commissione

ALLEGATO I

Importi da imputare agli Stati membri

(Voce di bilancio 6 7 0 1)

Germania		Italia	
Numero del caso	Importo in EUR	Numero del caso	Importo in EUR
DE/1998/247	686 190,80	IT/1985/037	1 719 677,84
		IT/1986/017	1 249 635,88
Spagna		IT/1986/035	436 082,41
Numero del caso	Importo in EUR	IT/1986/046	1 051 645,09
ES/1996/092	1 489 982,69	IT/1986/048	2 346 406,28
ES/1996/123	963 758,23	IT/1987/009	942 061,74
Totale	2 453 740,92	IT/1987/106	2 964 559,78
		IT/1987/118	952 185,05
Francia		IT/1987/119	886 233,53
Numero del caso	Importo in EUR	IT/1987/129	3 134 051,95
FR/1998/020	789 514	IT/1987/130	3 019 712,80
FR/1998/117	551 743	IT/1988/029	3 092 803,26
Totale	1 341 257	IT/1988/059	2 707 017,35
		IT/1988/067	13 944 336,28
Regno Unito		IT/1988/069	16 860 045,01
Numero del caso	Importo in GBP	IT/1988/123	1 139 567,43
UK/1998/202/M	360 758	IT/1989/003(A)	3 166 518,37
UK/1998/202/P	749 039	IT/1989/010	4 451 687,38
UK/1998/202/T	274 045	IT/1989/011	880 239,40
Totale	1 383 842	IT/1989/012	954 560,47
		IT/1989/013	1 756 811,95
Italia		IT/1989/017	1 151 573,35
Numero del caso	Importo in EUR	IT/1989/049	607 978,47
IT/1982/009	1 408 128,65	IT/1989/052	801 021,02
IT/1982/012	1 366 417,81	IT/1989/055	729 996,93
IT/1982/013	629 935,56	IT/1989/062	533 048,34
IT/1982/017	910 013,88	IT/1989/076	7 190 795,74
IT/1984/004	41 316,55	IT/1989/078	3 702 297,02
IT/1985/001	1 910 890,53	IT/1989/087	2 763 062,49
IT/1985/013	601 357,97	IT/1989/094	873 448,66
IT/1985/028	700 525,75	IT/1989/097	883 185,79
IT/1985/034	519 830,66	IT/1989/109	882 625,37

Italia	
Numero del caso	Importo in EUR
IT/1989/120	505 074,81
IT/1989/130	952 185,05
IT/1989/141	2 353 482,58
IT/1989/184	585 745,67
IT/1989/185	3 153 808,48
IT/1989/187	1 182 320,05
IT/1989/188	5 015 307,87
IT/1989/208	1 528 863,48
IT/1990/001	1 893 038,98
IT/1990/002	648 746,26
IT/1990/004	889 279,64
IT/1990/021	560 702,00
IT/1990/053	531 953,50
IT/1990/059	8 384 948,04
IT/1990/064	2 139 322,74
IT/1990/066	667 339,28
IT/1990/077	13 964 478,09
IT/1990/079	652 412,16
IT/1990/080	997 851,72
IT/1990/081	2 950 584,42
IT/1990/083	1 226 694,20
IT/1990/084	695 687,06
IT/1990/086	1 037 481,54
IT/1990/092	0,00
IT/1990/094	3 064 059,49
IT/1991/002(A)	2 421 612,13
IT/1991/004	3 004 248,14
IT/1991/006	1 799 675,37
IT/1991/008	3 052 599,57
IT/1991/009	1 208 081,21
IT/1991/014	1 593 129,84
IT/1991/017	790 899,43
IT/1991/024	329 539,37
IT/1991/056	1 078 101,49
IT/1991/071	688 707,00
IT/1991/075	1 021 325,69

Italia	
Numero del caso	Importo in EUR
IT/1992/006	87 000,11
IT/1992/011	619 240,02
IT/1992/012	371 440,00
IT/1992/060	2 187 059,94
IT/1992/061	417 761,97
IT/1992/071	535 447,07
IT/1992/098	1 428 011,50
IT/1992/117	895 504,86
IT/1992/118	1 363 978,00
IT/1992/230	1 456 448,72
IT/1992/232	2 422 558,12
IT/1992/237	3 814 620,91
IT/1992/239	4 420 095,25
IT/1992/245	1 715 396,91
IT/1992/249	1 022 645,34
IT/1992/253	1 878 926,73
IT/1992/254	844 269,29
IT/1992/256	1 031 347,46
IT/1992/257	950 810,66
IT/1992/258	609 296,43
IT/1992/264	558 279,79
IT/1992/272	107 354,19
IT/1992/275	431 051,94
IT/1992/284	5 284 145,77
IT/1992/285	82 039,00
IT/1992/338	342 141,68
IT/1994/047	744 987,49
IT/1994/063	11 726 016,74
IT/1994/092	1 202 986,10
IT/1994/095	1 776 176,16
IT/1994/151	654 664,50
IT/1994/224	866 412,91
IT/1994/235	824 501,93
IT/1994/245	1 540 155,94
IT/1994/246	519 777,15
IT/1994/250	187 310,38

Italia	
Numero del caso	Importo in EUR
IT/1994/419	8 760 422,48
IT/1994/439	757 184,91
IT/1994/445	2 540 892,25
IT/1995/031	1 043 415,42
IT/1995/053	5 230 746,31
IT/1995/054	3 235 621,62
IT/1995/060	1 725 150,04
IT/1995/099	1 197 629,77
IT/1995/103	2 595 717,93
IT/1995/117	808 330,66
IT/1995/120	647 980,61
IT/1995/160	941 259,59
IT/1995/259	1 252 608,76
IT/1995/277	951 752,36
IT/1995/342	570 807,35
IT/1995/350	849 611,86
IT/1995/363	623 105,53
IT/1995/390	1 040 032,33
IT/1995/391	538 652,15
IT/1996/004	871 048,24
IT/1996/006	3 450 089,59
IT/1996/009	5 708 680,07
IT/1996/019	70 153,80

Italia	
Numero del caso	Importo in EUR
IT/1996/022	3 645 678,08
IT/1996/025	513 677,10
IT/1996/067	2 852 184,42
IT/1996/189	691 863,13
IT/1996/205	5 615 994,15
IT/1996/207	650 060,45
IT/1996/210	1 078 676,85
IT/1996/254	71 572,77
IT/1996/271	6 856 477,88
IT/1996/282	666 899,01
IT/1996/301	3 524 942,01
IT/1996/302	2 247 646,99
IT/1996/388	1 425 735,47
IT/1997/074	583 123,58
IT/1997/123	729 996,93
IT/1997/193	5 513 248,86
IT/1998/037	2 286 015,73
IT/1998/059	1 175 865,75
IT/1998/070	881 768,99
IT/1998/103	503 889,09
IT/1998/114	570 848,01
Totale	310 849 495,98

ALLEGATO II

Importi da imputare al FEAOG, sezione Garanzia

Germania		Italia	
Numero del caso	Importo in EUR	Numero del caso	Importo in EUR
DE/1995/174	3 644 689,38	IT/1988/008	6 951 704,49
DE/1996/210	102 911,19	IT/1988/013	1 628 505,84
Totale	3 747 600,57	IT/1988/023	4 121 803,13
Spagna		IT/1988/068	1 792 260,77
Numero del caso	Importo in EUR	IT/1988/078	124 280,67
ES/1995/069	145 393,60	IT/1989/001	4 926 732,53
ES/1996/073	71 481,48	IT/1989/016	538 117,76
ES/1996/085	1 617 401,34	IT/1990/028	202 927,48
ES/1997/255	2 275 730,27	IT/1990/037	2 174 169,20
ES/1998/056	509 809,96	IT/1991/002(S)	2 451 649,46
Totale	4 619 816,55	IT/1993/004	500 852,00
Paesi Bassi		IT/1994/004	617 469,18
Numero del caso	Importo in EUR	IT/1994/005	29 851 834,89
NL/1997/066	532 080	IT/1994/008	41 760 653,21
NL/1998/038	1 922 727	IT/1994/253	10 089 425,06
Totale	2 454 807	IT/1994/449	1 500 425,25
Portogallo		IT/1995/057	2 144 502,97
Numero del caso	Importo in EUR	IT/1995/384	1 283 089,70
PT/1996/014	1 654 408,37	IT/1995/387	1 698 575,15
PT/1998/015	608 155,28	IT/1996/007	10 949 621,58
PT/1998/038	1 417 853,86	IT/1996/015	1 040 113,00
Totale	3 680 417,51	IT/1996/020	491 865,00
Italia		IT/1996/211	6 322 642,50
Numero del caso	Importo in EUR	IT/1996/303	25 206 583,61
IT/1981/014	598 645,14	IT/1997/022	950 412,40
IT/1982/011	858 791,39	IT/1997/159	516 228,65
		IT/1998/014	531 544,83
		Totale	161 825 426,84

ALLEGATO III

Casi di irregolarità da depennare dall'elenco di cui al regolamento (CEE) n. 595/91

Germania	Italia	
Numero del caso	Numero del caso	IT/1992/084
DE/1996/016	IT/1986/019(D)	IT/1992/097
DE/1996/144	IT/1986/040	IT/1992/102
DE/1996/260	IT/1986/043	IT/1992/103
DE/1997/015	IT/1987/020	IT/1992/234
DE/1997/095	IT/1987/091	IT/1992/263
DE/1997/136	IT/1987/092	IT/1992/274
DE/1998/040	IT/1988/024	IT/1992/276
DE/1998/195	IT/1988/053(D)	IT/1992/300
DE/1998/214	IT/1988/070	IT/1992/322
	IT/1989/075	IT/1992/323
	IT/1989/106	IT/1992/325
	IT/1989/136	IT/1992/339
Spagna	IT/1989/140	IT/1992/343
Numero del caso	IT/1989/183	IT/1992/345
ES/1995/066	IT/1990/016	IT/1992/346
ES/1995/071	IT/1990/018	IT/1993/008
ES/1996/089	IT/1990/019	IT/1994/006
ES/1997/002	IT/1990/024	IT/1994/007
ES/1997/040	IT/1990/025	IT/1994/068(D)
ES/1997/041	IT/1990/040	IT/1994/142
ES/1997/062	IT/1990/048	IT/1994/217
	IT/1990/052	IT/1994/219
	IT/1990/065	IT/1994/233
Francia	IT/1990/071	IT/1994/392
Numero del caso	IT/1990/075	IT/1994/430
FR/1996/031	IT/1991/003(A)	IT/1994/431
FR/1996/056	IT/1991/011	IT/1994/433
FR/1998/010	IT/1991/012	IT/1994/450
FR/1998/024	IT/1991/053	IT/1995/004
	IT/1991/055	IT/1995/020
Paesi Bassi	IT/1991/060	IT/1995/023
Numero del caso	IT/1991/063	IT/1995/034
NL/1995/127	IT/1992/005	IT/1995/035
NL/1997/059	IT/1992/021	IT/1995/036
NL/1998/078	IT/1992/022	IT/1995/037
	IT/1992/023	IT/1995/038
Portogallo	IT/1992/024	IT/1995/118
Numero del caso	IT/1992/025	IT/1995/158
PT/1995/036	IT/1992/026	IT/1995/293
	IT/1992/048	IT/1995/296
Regno Unito	IT/1992/065	IT/1995/329
Numero del caso	IT/1992/066	IT/1995/336
UK/1998/271	IT/1992/067	IT/1995/356

IT/1995/365	IT/1996/304	IT/1998/026
IT/1995/385	IT/1996/387	IT/1998/027
IT/1995/386	IT/1997/004	IT/1998/032
IT/1996/002	IT/1997/008	IT/1998/036
IT/1996/008(A)	IT/1997/158	IT/1998/045
IT/1996/008(S)	IT/1997/167	IT/1998/056
IT/1996/014	IT/1997/192	IT/1998/062
IT/1996/015(D)	IT/1998/006	IT/1998/068
IT/1996/277	IT/1998/020	IT/1998/071
IT/1996/289	IT/1998/021	IT/1998/426
IT/1996/292	IT/1998/025	IT/2000/059
